

Machine de travail (Vhc.spéc.) +	Marque H O U G H	Type H 65 B Moteur DT 358	Fiche d'homologation n° CH 5391 09
-------------------------------------	---------------------	------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "H 65" de chaque côté à l'extérieur & s. plaquette du constructeur dans la cabine du conducteur à droite.-

" H 65 B" devant le n° du châssis (frappé par l'importateur)

Numéro du châssis frappé à droite, au-dessus bras de levage et sur plaquette du constructeur
 Signe d'identification du moteur frappé "DT 358" à gauche, à l'avant sur bloc (frappé par l'importateur)
 Constructeur INTERNATIONAL Harvester Co, Neuss Importateur U. Rohrer-Marti, Zollikofen / BE

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s.ttes roues
 Direction ZF - agiss.s.r.AR Assistance hydraulique
 Frein de service à air compr./hydr. 1-circ.exp.int., s. 4 roues
 Frein auxiliaire méc. exp.int. sur Ralentisseur
 Frein stationn^t. arbre de cardan AV resp. s. roues AV
 Transmission *) Nombre vit. 3
 Blocage differ. - Crochet rem. à broche Vitesse max. 30 km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
 Marque I H Carbur. D
 Type DT 358
 Position arrière Nombre cyl. 6
 Alésage 98,4 Course 128,5
 Cylindr. 5867 cm³ CV-Impôt 29,86
 CV-puiss. 113,5 (DIN) à 2200 t/m
 Refroidissement eau
 Bruit 82 dB (A) à 2200 t/m
 Amortissement brut 1 pot
560x290x135

CARROSSERIE Forme pelle chargeuse Nombre portes 1
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 1 ; AV 1 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

DIMENSIONS	Vole	
	Diam. braquage	
	AV <u>1970</u>	AR <u>1970</u>
	G <u>12,70</u>	DR <u>12,80</u>
Empattement	<u>2085</u> (/ /)	
	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	<u>5960</u>	
Largeur	<u>+ / 2630</u> (pelle chargeuse)	
Hauteur	<u>3070</u>	
Porte à faux	AV <u>2090</u>	
	AR <u>1785</u>	
	lat. _____	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>3510</u>		<u>5880</u>	<u>9390</u>
Charge utile				<u>-</u>
Poids total	<u>3510</u>		<u>5880</u>	<u>9390</u>
Garantie fabr.	<u>6500</u>		<u>6600</u>	<u>10000</u>
Dimens. pneus	<u>17,5 - 25</u>		<u>12 PR</u>	
Charge p. essieu	<u>7600</u>		<u>7600</u>	
Poids maxi remorquable	de l'ensemble _____ kg			

+ / Distance dep. le volant vers l'avant = 3740

EQUIPEMENT §) Equipement électrique _____ v 12

Feux de route 2/HELLA K 11103 - 7 - 12060 - 1

Feux de croisement 2/Bilux, sym. Feux de position 2/ds. phares

Feux de gabarit 2/BOSCH K1269, blanc, comb. av. clignoteurs

Avertisseur 1/électr. (1 ton) Niv. sonore 84 (dB/A)

Essuie-glace 1/électr. + 2/a comm. manuelle

Feux arrières 2/HELLA K23354 Catadioptrés AV=2/s. protect.

Feux stop 2/HELLA K23354/23373 AR=2/séparés

Eclair. plaque contr. 1/a gche. comb. Plaque forme haute XXXXXX

Rétroviseur 2/extér. Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin

AV B=BOSCH K1269 latér. - AR HELLA K23354

Avert. clign. _____ Lampes de travail 1/av. lampe-
1/cale 350 x 200 x 180 mm [témoin

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre machine de travail (Vhc. spéc)+/

Marque & type HOUGH H 65 B

Chassis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 5391 09

Forme de la carr. pelle chargeuse

Couleur _____ (selon véhicule) _____

Places ass. : Total 1 (1 avant)

Poids à vide 9390 Carburant D

- CV 29,86

Charge utile - Cylindrée 5867 cm³

Poids total 9390 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS; N° de châssis du vhc. expertisé : H 65 B 599 392

+) Vhc. spécial : Largeur totale 2630 mm - Distance depuis le volant vers l'avant 3740mm

*) Transmission : Moteur - convertisseur de couple - boîte à vitesses réversible 3 vit. - différentiel - boîte planétaire d'entraînement dans les roues - entraînement s. roues arrière désenclenchable.

§) Hauteur des feux ; Admise pour raisons techniques

Inscription sur permis de circulation, page 4 :

- surveillance par convoyeur ou par bonne visibilité av. 2 miroirs à vision latér. à/AV.
- Dispositif de protection à l'avant sur la pelle
- Marquage jaune/noir sur protection de la denture avant et à l'arrière du vhc.
- Disque de vitesse maximum 30 km/h exigé.

Lieu et date de l'expertise
Berne, 13.4.1970

Remplace le BT CH-5391 09
Identification feux

La commission d'expertise

(16.6.70.)